

# Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

---

## ZÁVERY Z ROKOVANIA

### Z 12. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA VO SVIDNÍKU konaného dňa 10. apríla 2008

---

#### A/ ZOZNAM PRIJATÝCH UZNESENÍ:

číslo uznesenia:	Uznesenie k bodu:
127/10.4.2008	- K otvoreniu, schváleniu programu, voľbe návrhovej komisie, určeniu overovateľov zápisnice a zapisovateľa
128/10.4.2008	- K informácii o realizácii uznesení z ostatného rokovania mestského zastupiteľstva
129/10.4.2008	- K informácii o prípravách 54. Slávností kultúry Rusínov-Ukrajincov Slovenska
130-131/10.4.2008	- K prerokovaniu výsledkov hospodárenia mestskej samosprávy a návrhu záverečného účtu za rok 2007
132/10.4.2008	- K odbornému stanovisku hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu za rok 2007
133/10.4.2008	- K vyhodnoteniu zimnej vykurovacej sezóny a plánu letnej údržby tepelného hospodárstva
134/10.4.2008	- K vyhodnoteniu zimnej údržby miestnych komunikácií a návrhu plánu vysprávok miestnych komunikácií a chodníkov na rok 2008
135/10.4.2008	- K správe o poskytovaní sociálnych služieb v meste Svidník
136-137/10.4.2008	- K návrhu na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
138/10.4.2008	- K ďalším návrhom a pripomienkam v rámci diskusie

## **B/ OBSAH PRIJATÝCH UZNESENÍ:**

**127/10.4.2008**

**K otvoreniu, schváleniu programu, voľbe  
návrhovej komisie, určeniu overovateľov  
zápisnice a zapisovateľa**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 127 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

### **1. Berie na vedomie, že**

- a) za zapisovateľku bola určená
- b) za overovateľov zápisnice boli určení

Anna Vašková  
Eva Homzová  
Mgr. Pavel Olejár

### **2. Volí**

Návrhovú komisiu

Ing. Ján Holodňák  
Mgr. Kamil Beňko  
MUDr. František Krul'

### **3. Schvaľuje**

Program rokovania podľa pozvánky

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko**  
**primátor mesta**

**128/10.4.2008**

**K informácii o realizácii uznesení z ostatného  
rokovania mestského zastupiteľstva**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 128 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**Berie na vedomie**

Informáciu o realizácii uznesení z ostatného rokovania mestského zastupiteľstva

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko  
primátor mesta**

**129/10.4.2008**

**K informácii o prípravách 54. Slávností  
kultúry Rusínov-Ukrajincov Slovenska**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 129 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**Berie na vedomie**

Informáciu o prípravách 54. Slávností kultúry Rusínov-Ukrajincov Slovenska

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko  
primátor mesta**

**130/10.4.2008**

**K prerokovaniu výsledkov hospodárenia  
mestskej samosprávy a návrhu záverečného  
účtu za rok 2007**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 130 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**Schvaľuje**

Celoročné hospodárenie mestskej samosprávy, záverečný účet a finančné usporiadanie  
výsledkov hospodárenia mesta Svidník za rok 2007 s prílohami č. 1, 2, 3 a 4 **bez výhrad**

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko**  
**primátor mesta**

**131/10.4.2008**

**K návrhu na zakúpenie motorových vozidiel  
pre TS Svidník**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 131 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**I. Schvaľuje**

Zakúpenie dvoch motorových vozidiel:

- a) vozidlo s nadstavbou - vysokozdvížná hydraulická plošina,
- b) zberové vozidlo – nosič veľkoobjemových kontajnerov,

pre Technické služby mesta Svidník, formou finančného leasingu.

**II. Súhlasí**

s odpredajom vozidla DAEWO – vysokozdvížná plošina za zostatkovú cenu určenú  
znaleckým posudkom

### **III. Ukladá**

#### **1. Vedúcemu odboru výstavby, dopravy, ŽP a RR MsÚ**

Zabezpečiť výber dodávateľov na uvedené vozidlá v rámci procesu verejného obstarávania v súlade so zákonom NR SR č. 25/2006 v platnom znení.

T: 31.7. 2008

Z: Imrich Bednár

#### **2. Vedúcemu odboru finančného a správy majetku MsÚ**

Zpracovať zakúpenie týchto vozidiel do zmeny rozpočtu mesta na r. 2008

T: 30. 6. 2008

Z: JUDr. Jozef Pančák

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko**  
**primátor mesta**

**132/10.4.2008**

**K odbornému stanovisku hlavného  
kontrolóra mesta k záverečnému účtu  
za rok 2007**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 132 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

#### **Berie na vedomie**

Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu za rok 2007

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko**  
**primátor mesta**

**133/10.4.2008**

**K vyhodnoteniu zimnej vykurovacej sezóny  
a plánu letnej údržby tepelného hospodárstva**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 133 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**Berie na vedomie**

Vyhodnotenie zimnej vykurovacej sezóny a plán letnej údržby tepelného hospodárstva

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko  
primátor mesta**

**134/10.4.2008**

**K vyhodnoteniu zimnej údržby miestnych  
komunikácií a návrhu plánu vysprávok  
miestnych komunikácií a chodníkov na rok 2008**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 134 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**Berie na vedomie**

Vyhodnotenie zimnej údržby miestnych komunikácií a návrh plánu vysprávok miestnych komunikácií a chodníkov na rok 2008

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko  
primátor mesta**

**135/10.4.2008**

**K správe o poskytovaní sociálnych služieb  
v meste Svidník**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 135 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**Berie na vedomie**

Správu o poskytovaní sociálnych služieb v meste Svidník

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko  
primátor mesta**

**136/10.4.2008**

**K odpredaju 25 pozemkov na výstavbu  
rodinných domov v lokalite IBV nad SPP**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 136 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**1. Schvaľuje**

Odpredaj 25 pozemkov na výstavbu rodinných domov v lokalite IBV nad SPP v celkovej výmere 16 891 m<sup>2</sup> za finančnú náhradu minimálne 450,- Sk/m<sup>2</sup> tak, ako bolo schválené v návrhu rozpočtu MsZ v mesiaci decembri 2007, v celkovej čiastke 7 600 950,- Sk

**2. Ukladá**

**Vedúcemu odboru finančného a správy majetku MsÚ**

- a) Odpredaj pozemkov IBV nad SPP uskutočniť obchodnou verejnou súťažou
- b) Do kúpnych zmlúv zapracovať zmluvnú pokutu vo výške 500 tis. Sk, ak stavebník nezačne s výstavbou do dvoch rokov odo dňa prevodu vlastníctva k pozemku, alebo prevedie pozemok na inú osobu v tej istej lehote

T: 30. 6. 2008

Z: JUDr. Jozef Pančák

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko  
primátor mesta**

137/10.4.2008

**K zámene nehnuteľností medzi Katastrálnym úradom v Prešove a Mestom Svidník**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 137 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**Schvaľuje**

Zámenu nehnuteľností, ktorých správcom je Katastrálny úrad v Prešove - nehnuteľný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v kat. úz. Svidník, na ul. Sov hrdinov, ktorý je vedený na LV č. 2143 ako budova súp. č. 200 na parc. č. 57, pozostávajúci z nebytových priestorov – zariadenia verejnej správy a to:

- nebytový priestor č. 428, vchod 1, posch. 5, spoluvlastnícky podiel 1/1 podiel na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku je 1770/517800
- nebytový priestor č. 429, vchod 1, posch. 5, spoluvlastnícky podiel 1/1, podiel na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku je 1770/517800
- nebytový priestor č. 433, vchod 1, posch. 5, spoluvlastnícky podiel 1/1, podiel na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku je 1776/517800
- nebytový priestor č. 435, vchod 1, posch. 5, spoluvlastnícky podiel 1/1, podiel na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku je 1916/517800
- nebytový priestor č. 436, vchod 1, posch. 5, spoluvlastnícky podiel 1/1, podiel na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku je 1916/517800

do vlastníctva Mesta Svidník

a nebytové priestory, ktoré sú vo vlastníctve Mesta Svidník, v kat. úz. Svidník, na ul. Sov. hrdinov, ktorý je vedený na LV č. 2143 ako budova súp. č. 200 na parc. č. 57 – zariadenia verejnej správy a administratívy a to:

- nebytový priestor č. 324, vchod 1, posch. 4, spoluvlastnícky podiel 1/1, podiel na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku je 2700/517800
- nebytový priestor č. 325a, vchod 1, posch. 4, spoluvlastnícky podiel 1/1, podiel na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku je 2645/517800
- nebytový priestor č. 326, vchod 1, posch. 4, spoluvlastnícky podiel 1/1, podiel na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku je 1869/517800
- nebytový priestor č. 327, vchod 1, posch. 4, spoluvlastnícky podiel 1/1, podiel na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku je 1934/517800

do správy Katastrálneho úradu v Prešove – do vlastníctva Slovenskej republiky **bezodplatne**

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko**  
**primátor mesta**



**138/10.4.2008**

**K ďalším návrhom a pripomienkam  
v rámci diskusie**

---

**Uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 138 zo dňa 10.4.2008:**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**Schvaľuje**

V zmysle časti II. čl. 2 Poriadku odmeňovania volených orgánov mesta a ZPOZ mesta Svidník, zamestnancov mesta Svidník a zamestnancov rozpočtových a príspevkových organizácií riadených mestom Svidník odmenu za II. polrok 2007 pre RNDr. Antona Berežňáka, zástupcu primátora mesta Svidník vo výške 6 x 1,5 násobku mesačnej odmeny poslanca MsZ

Svidník 10.4.2008

**Ing. Michal Bartko  
primátor mesta**

Zverejnené na úradnej tabuli 15.4.2008